

**NON-RESIDENT OWNERSHIP CERTIFICATE – NO WITHHOLDING TAX
CERTIFICAT DE PROPRIÉTÉ DE NON-RÉSIDENT – AUCUNE RETENUE D'IMPÔT**

Form NR602 is for use by:

- (A) non-resident insurance companies or non-resident fraternal benefit societies approved to carry on business in Canada under the *Insurance Companies Act*;
- (B) organizations exempt from tax under Article XXI of the Canada-United States Tax Convention (when cashing interest coupons or dividend warrants from Canadian securities);
- (C) any non-resident when cashing interest coupons from:
 - (a) bonds issued on or before December 20, 1960 and issued or guaranteed by the Government of Canada, or payable in a currency other than Canadian;
 - (b) bonds or debentures issued after April 15, 1966 that bear the designation "F":
 - (i) of, or guaranteed by, the Government of Canada;
 - (ii) of the government of a province or territory or an agent of such;
 - (iii) of a municipality in Canada or a municipal or public body performing a function of government in Canada (this includes a school board or commission);
 - (iv) of a corporation, commission, or association not less than 90% of the shares or capital of which is owned by Her Majesty in right of a province, territory, or by a Canadian municipality, or of a subsidiary wholly-owned corporation that is a subsidiary to such a corporation, commission, or association;
 - (v) of an educational institution or a hospital where repayment of the principal amount of the bond or debenture and payment of the interest of the bond or debenture is to be made, or is guaranteed assured or otherwise specifically provided for or secured by the government of a province or territory;
 - (c) bonds or debentures issued on or after January 1, 2008, where the non-resident is dealing at arm's length with the payer and the interest meets the definition of fully exempt interest;
- (D) any non-resident when cashing non-taxable dividend warrants, that are capital gains dividends from a mutual fund corporation or a non-resident-owned investment corporation.

Le formulaire NR602 est à l'usage :

- (A) des compagnies d'assurance non-résidentes ou des sociétés de secours mutuels non-résidentes autorisées à exploiter une entreprise au Canada en vertu de la *Loi sur les compagnies d'assurance*;
- (B) des organisations exemptées de l'impôt en vertu de l'Article XXI de la Convention fiscale entre le Canada et les États-Unis (négociant des coupons d'intérêt ou des certificats de dividendes concernant des titres canadiens);
- (C) de tout non-résident négociant des coupons d'intérêt :
 - a) d'obligations émises au plus tard le 20 décembre 1960, et soit émises ou garanties par le gouvernement du Canada, soit payables en devises autres que la monnaie canadienne;
 - b) d'obligations ou débetures, portant la désignation « F », émises après le 15 avril 1966:
 - (i) par le gouvernement du Canada ou garanties par ce dernier;
 - (ii) par le gouvernement d'une province, ou d'un territoire, ou par un mandataire de ce dernier;
 - (iii) par une municipalité du Canada ou un organisme municipal ou public exerçant une fonction gouvernementale au Canada (englobe une commission scolaire);
 - (iv) par une société, une commission ou une association dont au moins 90 % des actions ou du capital sont en la possession de Sa Majesté du chef d'une province, d'un territoire, ou d'une municipalité du Canada, ou par une filiale à 100 % d'une telle société, commission ou association;
 - (v) par un établissement d'enseignement ou un hôpital, lorsque le remboursement du montant principal des obligations ou des débetures et le paiement de l'intérêt des obligations ou des débetures doivent être faits, et sont garantis, assurés ou autrement prévus de façon expresse par le gouvernement d'une province ou territoire;
 - c) d'obligations ou débetures, émises après le 1 janvier 2008, où le non-résident n'a aucun lien de dépendance avec le payeur et l'intérêt répond à la définition des intérêts entièrement exonérés;
- (D) de tout non-résident qui négocie des titres de dividendes non imposables, c'est-à-dire des dividendes de gains en capital provenant d'une société de placement à capital variable ou d'une société de placement appartenant à des non-résidents.

Beneficial owner: Surname, first names, full address Propriétaire de fait : Nom de famille, prénoms, adresse complète _____ _____ _____ Foreign tax identification number N° d'identification étranger aux fins d'impôt _____ Name and address of encashing agent – Nom et adresse de l'agent encaisseur _____ _____ _____ Telephone number – N° de téléphone : () _____ Non-resident account number: Numéro de compte non-résident : _____	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Description of security Désignation du titre</th> <th style="width: 20%;">Series number Numéro de série</th> <th style="width: 20%;">Amount Montant</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">Total amount received in Canadian currency Montant total reçu en monnaie canadienne</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Description of security Désignation du titre	Series number Numéro de série	Amount Montant																															Total amount received in Canadian currency Montant total reçu en monnaie canadienne		
Description of security Désignation du titre	Series number Numéro de série	Amount Montant																																			
Total amount received in Canadian currency Montant total reçu en monnaie canadienne																																					

CERTIFICATION – ATTESTATION

I CERTIFY that the information given in this Certificate is true and correct and that the beneficial owner is:
 J'atteste que les renseignements fournis dans ce certificat sont vrais et exacts et que le propriétaire de fait est :

Check applicable box below – Cocher la case appropriée ci-après

- (A) A non-resident insurance company or fraternal benefit society approved to carry on business in Canada under the *Insurance Companies Act*.
Une compagnie d'assurance ou société de secours mutuels non-résidente, autorisées à exploiter une entreprise au Canada en vertu de la *Loi sur les compagnies d'assurance*.
- (B) An organization exempt from tax under Article XXI of the Canada-United States Tax Convention.
Une organisation exempte d'impôt en vertu de l'Article XXI de la Convention fiscale entre le Canada et les États-Unis.
- (C) A non-resident cashing interest coupons.
Un non-résident négociant des coupons d'intérêt.
- (D) A non-resident cashing non-taxable dividend warrants.
Un non-résident négociant des titres de dividendes non-imposables.

Signature of owner or agent Signature du propriétaire ou mandataire	<input type="checkbox"/> Owner Propriétaire	<input type="checkbox"/> Agent Mandataire	Date
--	--	--	------

INSTRUCTIONS FOR THE ENCASHING AGENT

- For more information on the completion of forms NR601 and NR602 see Guide T4061, *NR4 – Non-Resident Tax Withholding, Remitting, and Reporting*, available on our Web site at www.cra.gc.ca/forms.
- The encashing agent is not required to withhold tax for interest coupons or dividend warrants covered by this certificate.
- Where the total of amounts paid or credited in a year is less than \$50, the following rules apply:
 - No NR602 is required.
 - No reporting is required on the NR4 Summary.
- Distribution of copies:
 - Send one copy no later than the 15th day of the month following the cashing of the interest coupons or dividend warrants to the following address:
International Tax Services Office
Canada Revenue Agency
Station T, PO Box 9769
Ottawa ON K1G 3Y4
CANADA
 - Give one copy to the non-resident owner or agent at the time of the cashing.
 - Keep one copy for your records. The information on this form will help you complete your NR4 Summary.
- Form NR601 must be used where withholding tax applies.

INSTRUCTIONS POUR L'AGENT ENCAISSEUR

- Pour plus de renseignements sur la façon de remplir les formulaires NR601 et NR602, consultez le Guide T4061, *NR4 – Retenue d'impôt des non-résidents, versements et déclaration*, disponible sur notre site Web au www.arc.gc.ca/formulaires.
- L'agent encaisseur n'est pas tenu de retenir l'impôt à l'égard des coupons d'intérêt ou des titres de dividendes visés par le présent certificat.
- Lorsque le total des montants versés ou crédités dans une année est inférieur à 50 \$, les règles suivantes s'appliquent :
 - Aucun formulaire NR602 n'est requis.
 - Ne faire aucune inscription sur le NR4 *Sommaire*.
- Distribution des copies :
 - Envoyer une copie au plus tard le 15^e jour du mois qui suit l'encaissement des coupons d'intérêt ou des titres de dividendes à l'adresse suivante :

Bureau international des services fiscaux
Agence du revenu du Canada
Station T, C. P. 9769
Ottawa ON K1G 3Y4
CANADA
 - Faire parvenir une copie au propriétaire non-résident ou à son mandataire au moment de l'encaissement.
 - Conserver une copie dans vos dossiers. Les renseignements sur ce formulaire vous aideront à remplir votre NR4 *Sommaire*.
- Il faut utiliser le formulaire NR601 lorsqu'il y a retenue d'impôt.